

مدت پاسخگویی: ۷۰ دقیقه تاریخ امتحان: ۱۱/۱۰/۹۳ تعداد سوال: ۱۳ تعداد صفحه: ۲	نمره آزمون: عدد: حروف:	باسمه تعالی آموزش و پرورش استان آذربایجان غربی آموزش و پرورش شهرستان نقده سال تحصیلی ۹۴-۹۳ دبیرستان شهداء	ماده درسی: عربی ۳ تجربی و ریاضی نام: نام خانوادگی: شعبه کلاس: نام دبیر:
۱- ترجم بالفارسیه: (ترجمه کنید) الف) هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً، إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. ب) الهی ان كنت غير مستأهل لرحمتك فأنت اهل أن تجود عليّ. ج) القرآن يخاطبُ جميع ابناء البشر بثقافتهم المختلفة على مرّ العصور. د) أَسْمِعْتُمْ أَنْ خَلِيفَةَ الْمُسْلِمِينَ يَأْتِي إِلَى مَدِينَةِ الْأَنْبِيَاءِ؟ خ) كُلُّ لَوْنٍ يَخْتَفِي يُسَبِّبُ جُزْءًا مِنَ الظُّلْمَةِ.			
۲- اكتب الكلمة المطلوبة . (كلمه خواسته شده را بنویسید .) الف) تبجيل (به فارسي): ب) داور (بالعربية): الشحنة (به فارسي): راح (المرادف): الدابة (بالفارسية): الفرح (المتضاد):			
۳- عين الترجمة الصحيحة . (ترجمه صحیح را مشخص کنید) الف) فاصبر صبراً جميلاً. (۱) صبر کن صبر کردنی زیبا. <input type="checkbox"/> ب) كَلَّمَ اللهُ مُوسَى تَكْلِيمًا . (۱) خداوند با موسی سخن گفت گفتنی. <input type="checkbox"/> ج) اسب سوار با شادمانی درخواست مرد را پذیرفت . الف) (۲) به نیکی صبر کن. <input type="checkbox"/> ب) (۲) خداوند با موسی قطعاً سخن گفت . <input type="checkbox"/> الف) (۱) قبلُ الفارسُ طلبَ الرجلُ فرحاً . <input type="checkbox"/> ب) (۲) يقبلُ الفارسُ طلبُ الرجلُ الفرحَ . <input type="checkbox"/>			
۴- صحح الاخطاء في الترجمة (خطاهای موجود در ترجمه جملات را درست کنید): الف) لَنْ يَسْمَحَ لِلْفُقَرَاءِ أَنْ يَأْتُوا إِلَى الْإِسْتِقْبَالِ. هرگز به فقیران اجازه نمی دهیم که به استقبال بروند . ب) تَظْهَرُ ظَاهِرَةٌ قَوْسٌ قَزَحٌ مَعَ أَلْوَانِهَا الْجَمِيلَةِ. ظاهر رنگین کمان با رنگ زیبا پیش آشکار می شود .			
۵- به عربی ترجمه کنید: خدایا محبتت را در قلب من قرار بده.			
۶- انتخاب الترجمة الصحيحة . (ترجمه صحیح را انتخاب کنید). وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا. و هر که از خداوند و اطاعت کند پس بدون شک به عظیمی دست می یابد (رسولش - رسولانش - رستگارهای - رستگاری)			
۷- عين نوع الافعال المعتلة . (نوع فعلهای معتل را مشخص کنید). الف) تَعْدَان (ب) لم يكن (ج) يدعو (د) قلن			

